

BRICKs 股份有限公司为支援熊本地震赈灾提供服务项目／
紧急受灾书面翻译・紧急受灾电话口头翻译
(可提供服务语种：英语，汉语，韩语，葡萄牙语，西班牙语)
服务提供截止至 2016 年 6 月 30 日

BRICKs 股份有限公司主要经营外语电话口头翻译业务。因此为支援平成 28 年熊本地震赈灾事业，我公司决定为在受灾地区生活的外国人（个人，自治团体，企业，公共组织等）实施紧急通知等的免费翻译服务。

各位外国人如果在交流中出现语言障碍时，请随时随地利用我公司的服务。无需提前登陆或申请。我们会在收到服务请求（如下文）的邮件后，将指定文章的翻译稿文件回复给您。

对应紧急受灾书面翻译需求邮箱地址：

bricks-emergency@bricks-corp.com

在服务请求邮件中请标明以下内容。

- 1) 想要翻译的文章
- 2) 目标语种
- 3) 您的公司名称
- 4) 您的姓名

- ※将在回复确认收取文件的邮件中标明成稿日期。
- ※为对应突发状况若未能及时对应还请见谅。
- ※发送邮件时的费用由客人方面承担。
- ※应事态发展若出现未通知即中止服务的情况请见谅。

服务日期：2016 年 4 月 16 日（周六）至 2016 年 6 月 30 日（周四）
服务语种：英语・汉语・韩语・葡萄牙语・西班牙语
服务时间：24 小时

对应紧急受灾电话口头翻译：050-5814-7230

各位外国人如果在交流中出现语言障碍时，请随时随地利用我公司的服务。无需提前登陆或申请。即时提供服务。

- ※为对应突发状况若出现电话忙碌情况请谅解
- ※电话费用由客人方面承担。
- ※应事态发展若出现未通知即中止服务的情况请见谅。

服务日期：2016 年 4 月 16 日（周六）至 2016 年 6 月 30 日（周四）
服务语种：英语・汉语・韩语・葡萄牙语・西班牙语

服务时间：24 小时

- 日本人がそばにいる状態で、電話の受け渡しによる電話通訳サービスです。
- For non-Japanese speakers when a Japanese speaker next to them. 24hours.
- 这是日本人在身边时通过电话进行的 24 小时翻译服务。
- Serviço de tradução através do telefone quando um atendente japonês estiver ao seu lado. 24horas.
- Servicio de traducción por vía telefónica cuando esté con alguna persona japonesa a su lado. 24horas.

【详情咨询】

Bricks 股份有限公司

〒160-0022 東京都新宿区新宿 4 丁目 3-17 FORECAST 新宿 SOUTH4F

事务所电话：03-5366-6018（工作日 9:00-18:00）

除以上时间外请与对应紧急灾害电话口头翻译的电话号码联系。涉及服务内容详情咨询请通过事务所电话取得联系。